



## **01 - OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE**

Procès-verbal de l'assemblée régulière du conseil de la Municipalité de Saint-Benjamin, tenue au lieu ordinaire des séances, lundi le **14 août 2017** à 19:00 heures sous la présidence de Madame Martine Boulet, Mairesse.

Sont présents à cette séance :

Siège #1 - Roger Caron  
Siège #4 - Joey Veilleux  
Siège #5 - Claude Mathieu  
Siège #6 - Laurier Poulin

Sont absents à cette séance :

Siège #3 - Normand Poulin

Tous forment le quorum de cette assemblée. Madame Sonia Rodrigue agit comme secrétaire-trésorière.

Après avoir constaté le quorum de cette assemblée, la mairesse, Madame Martine Boulet, ouvre la séance et souhaite la bienvenue aux personnes présentes.

**2017-08-162**

## **02 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

- 01 - OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE**
- 02 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 03 - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**
- 04 - ACCEPTATION DES COMPTES**
- 05 - LECTURE DE LA CORRESPONDANCE**
  - 05.01** - Colloque de zone de l'ADMQ
  - 05.02** - Demande de Mme Anne-Marie Hudon
  - 05.03** - Commissaire à l'assermentation
  - 05.04** - Poursuite du groupe ViActive
  - 05.05** - Projet et mise à niveau du Site Web pour 2018
- 06 - HYGIÈNE DU MILIEU-RECYCLAGE**
- 07 - SÉCURITÉ PUBLIQUE**
- 08 - TRAVAUX PUBLICS-VOIRIE-ÉGOUTS**
  - 08.01** - Subvention - Aide à l'amélioration du réseau routier municipal-amélioration 6e Rang, 12e Rang Est, Famine et Watford
  - 08.02** - Suivi d'approbation du Ministère des transports et du MAMOT pour le projet du 14e Rang Est
- 09 - LOISIRS-CULTURE**
  - 09.01** - Aide financière Maison de jeunes l'Olivier des Etchemins

- 09.02 - Tournoi de balle 2017
- 09.03 - Inauguration du terrain de baseball
- 10 - URBANISME-DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE
- 11 - FINANCES-GESTION DES SERVICES
  - 11.01 - Autorisation de changer la responsable au dossier de la CNESST
  - 11.02 - Révision budgétaire 2017 de l' OMH de Saint-Benjamin
  - 11.03 - Appui pour l'exclusion de la gestion de l'offre de toute renégociation de l'ALÉNA
- 12 - LÉGISLATION
- 13 - VARIA
  - 13.01 - CNESST
- 14 - PÉRIODE DE QUESTIONS
- 15 - CLÔTURE ET LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Roger Caron;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE l'ordre du jour du 14 août 2017 soit adopté.

ADOPTÉE

**2017-08-163      03 - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

Dispense de faire lecture du procès-verbal du 3 et du 10 juillet 2017, considérant que tous les membres du conseil ont reçu une copie conforme dudit procès-verbal, qu'ils déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture.

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Claude Mathieu ;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le procès-verbal du 3 et du 10 juillet 2017 soit adopté.

ADOPTÉE

**2017-08-164      04 - ACCEPTATION DES COMPTES**

Liste des comptes payés entre le 1er juillet 2017 et le 31 juillet 2017 (règlement no. 318-07). Voir liste des déboursés, chèques # 8265 à # 8369 inclusivement pour un total de déboursés de 120 315.43 \$ ainsi que les dépôts salaires # 509659 à # 509707 pour un total de 15 955.77 \$ en salaires nets.

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Laurier Poulin;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE les comptes soient acceptés.

ADOPTÉE

**05 - LECTURE DE LA CORRESPONDANCE**

Dépôt du bordereau de correspondance, séance du **14 août 2017**.

- Demande de Mme Anne-Marie Hudon;
- Invitation colloque de Zone;
- Demande de don Garage H.-L. S Bégin inc;
- Demande de soutien financier pour la campagne Solidarité Ristigouche;
- Poursuite du groupe Viactive à Saint-Benjamin;
- Demande pour mettre à niveau le site web de la municipalité pour 2018;
- Résolution à adresser au gouvernement du Canada pour (ALÉNA).

**2017-08-165      05.01 - Colloque de zone de l'ADMQ**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Joey Veilleux ;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE la directrice générale soit autorisée à s'inscrire au colloque de zone de l'ADMQ qui aura lieu à Montmagny les 13 et 14 septembre 2017.

ADOPTÉE

**2017-08-166      05.02 - Demande de Mme Anne-Marie Hudon**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller  
Il est proposé par Joey Veilleux ;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le conseil municipal accepte la demande de Mme Anne-Marie Hudon d'utiliser la cours du garage municipal pour faire livrer et ramasser des palettes de matériel (5 environ) de son entreprise 1000Podiums. La municipalité devra être aviser la veille des livraisons et les palettes devront être ramassées la journée même, afin que rien entrave la cours ou le travail des employés.

ADOPTÉE

**2017-08-167      05.03 - Commissaire à l'assermentation**

PUISQUE nous avons beaucoup de demandes pour assermenter des documents de nos citoyens.

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Joey Veilleux ;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE la directrice générale soit autorisée à faire la demande à justice Québec pour devenir commissaire à l'assermentation.

ADOPTÉE

**2017-08-168      05.04 - Poursuite du groupe ViActive**

PUISQUE ViActive a eu un franc succès dans notre municipalité l'an passé;

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Joey Veilleux;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le conseil municipal accepte la poursuite du groupe ViaActive à Saint-Benjamin et que la grande salle soit offerte gratuitement aussi longtemps que les activités de ViActive se poursuivront dans notre communauté.

ADOPTÉE

**2017-08-169      05.05 - Projet et mise à niveau du Site Web pour 2018**

PUISQUE nous avons une problématique avec les tablettes informatiques et les téléphones intelligents pour la visualisation du site web de la municipalité.

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Roger Caron ;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE la proposition déposée le 4 août 2017 pour une mise à niveau du site web pour 2018 soit adoptée telle quelle.

ADOPTÉE

**06 - HYGIÈNE DU MILIEU-RECYCLAGE**

**07 - SÉCURITÉ PUBLIQUE**

Suivi des dossiers en sécurité incendie et sécurité publique.

**08 - TRAVAUX PUBLICS-VOIRIE-ÉGOUTS**

- Feuilles de temps des employés des travaux publics
- Tableau suivi des travaux et des voyages de gravier mis dans les rangs.

**2017-08-170      08.01 - Subvention - Aide à l'amélioration du réseau routier municipal-amélioration 6e Rang, 12e Rang Est, Famine et Watford**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Laurier Poulin;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le conseil approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur les chemins pour un montant subventionné de 14 000,00 \$ conformément aux exigences du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports;

QUE les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur les routes dont la gestion incombe à la municipalité et que le dossier de vérification a été constitué.

ADOPTÉE

**08.02 - Suivi d'approbation du Ministère des transports et du MAMOT pour le projet du 14e Rang Est**

Présentement nous sommes en attente du MAMOT pour notre règlement d'emprunt et nous avons été pré-accepté par le Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des Transports pour l'option avec le décoissionnement pour une subvention de 66% du projet. Nous recevrons la décision finale, lorsqu'ils auront la réponse du MAMOT pour le règlement d'emprunt.

## **09 - LOISIRS-CULTURE**

Suivi des dossiers des loisirs et des activités à venir.

### **2017-08-171      09.01 - Aide financière Maison de jeunes l'Olivier des Etchemins**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Joey Veilleux;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE la contribution financière au montant de 120,00\$ pour la Maison de jeunes l'Olivier des Etchemins soit acceptée pour l'année 2017-2018.

ADOPTÉE

### **2017-08-172      09.02 - Tournoi de balle 2017**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Laurier Poulin;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le conseil municipale appui la demande à Dominic Veilleux pour la demande du permis de boisson, faire un moitié-moitié et utiliser le restaurant de l'OTJ pour le tournoi de balle qui aura lieu les 2 et 3 septembre 2017.

ADOPTÉE

### **2017-08-173      09.03 - Inauguration du terrain de baseball**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Joey Veilleux ;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le conseil municipal autorise l'adjointe administrative Tania Boulet à s'occuper des démarches pour organiser l'inauguration du terrain de baseball qui aura lieu en même temps que le festival de fin saison du baseball 2017, le vendredi 8 septembre et remis le 9 septembre 2017 en cas de pluie. Elle est autorisée à inviter les journalistes de la Voix du Sud et de l'Éclaireur pour souligner l'évènement.

ADOPTÉE

## **10 - URBANISME-DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE**

Suivi des dossiers en urbanisme.

## **11 - FINANCES-GESTION DES SERVICES**

Suivi des dossiers finances et des rapports financiers.

**2017-08-174      11.01 - Autorisation de changer la responsable au dossier de la CNESST**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Roger Caron;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE Mme Sonia Rodrigue engagée le 15 août 2016 comme directrice générale devient la responsable du dossier de la CNESST et que le nom de France Veilleux soit retiré puisqu'elle a quittée le 14 octobre 2016 pour la retraite.

ADOPTÉE

**2017-08-175      11.02 - Révision budgétaire 2017 de l' OMH de Saint-Benjamin**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Roger Caron;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE la revision budgétaire 2017 de l'OMH de Saint-Benjamin soit acceptée tel que présenté.

ADOPTÉE

**2017-08-176      11.03 - Appui pour l'exclusion de la gestion de l'offre de toute renégociation de l'ALÉNA**

**CONSIDÉRANT** que le secteur laitier québécois est un moteur économique pour l'ensemble des régions du Québec, en générant quelque 82 000 emplois directs et indirects et 1,3 milliards de dollars en contribution fiscale;

**CONSIDÉRANT** que, lors d'une conférence de presse tenue au Wisconsin le 18 avril dernier, le président américain, Donald Trump, a accusé le secteur laitier canadien de faire du tort aux producteurs américains qui vendaient du lait diafiltré au Canada, en prétextant que le Canada avait des pratiques commerciales déloyales avec la nouvelle classe d'ingrédients laitiers qui vient d'être mise en place;

**CONSIDÉRANT** que le président Trump avait préalablement indiqué sa volonté de renégocier l'Accord de libre-échange nord-américain (ALÉNA);

**CONSIDÉRANT** que l'ALÉNA exclut le secteur laitier canadien de toutes concessions de marché supplémentaire que celles prévues par l'Accord sur l'agriculture de l'Organisation mondiale du commerce (OMC);

**CONSIDÉRANT** que, malgré cette exclusion, depuis l'entrée en vigueur de l'ALÉNA, les importations de produits laitiers des États-Unis au Canada sont passées de 24 000 tonnes, d'une valeur de 50

millions de dollars, à plus de 177 000 tonnes, valant plus d'un demi-milliard de dollars et représentant les trois quarts de l'ensemble des importations canadiennes de produits laitiers;

**CONSIDÉRANT** que l'inclusion de la gestion de l'offre dans les négociations de l'ALÉNA ouvrirait la porte à de nouvelles concessions de marché et causerait des pertes de revenus et d'emplois, ce qui serait dommageable pour le secteur laitier mais aussi pour les collectivités rurales de partout au Québec et au Canada;

**CONSIDÉRANT** que tous les pays ont des politiques agricoles et des secteurs sensibles à préserver dans le cadre de leurs relations commerciales;

**CONSIDÉRANT** que la gestion de l'offre est un modèle agricole légitime qui permet aux producteurs de tirer un juste revenu du marché, sans subvention, tout en apportant des retombées positives pour l'ensemble de la société, tant au plan social et de la sécurité alimentaire qu'au plan économique;

**CONSIDÉRANT** que la gestion de l'offre assure aux consommateurs un panier de produits laitiers de grande qualité à un prix qui se compare avantageusement à celui payé ailleurs dans le monde;

**CONSIDÉRANT** que, tant le gouvernement du Québec que celui du Canada ont, à de multiples occasions, au cours des dernières années, réitéré leur appui à la gestion de l'offre;

*Pour toutes ces raisons*

Il est proposé par Laurier Poulin;

et résolu à l'unanimité, que le conseil municipal de Saint-Benjamin :

*Demande au gouvernement du Canada :*

- - D'exclure la gestion de l'offre de toute renégociation de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALÉNA) afin

de s'assurer que préserver intégralement la gestion de l'offre.

## **12 - LÉGISLATION**

Suivi des politiques et règlements.

## **13 - VARIA**

Le varia demeure ouvert.

**2017-08-177**

### **13.01 - CNESST**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Laurier Poulin;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le conseil municipal mandate la directrice générale à s'informer aux avocats de première ligne pour un dossier à la CNESST.

ADOPTÉE

## **14 - PÉRIODE DE QUESTIONS**

La mairesse ouvre la période de questions au public.

**2017-08-178**

### **15 - CLÔTURE ET LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Roger Caron;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE l'assemblée soit levée à 20:43.

ADOPTÉE

NOTE : La mairesse est réputée avoir signé chacune des résolutions ci-dessus une à une en date de la présente séance.

Martine Boulet  
Rodrigue,  
Mairesse

Sonia  
Directrice générale & sec.-trés.

Je, Martine Boulet, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

Martine Boulet, Mairesse

